

日內瓦湖地區的農產品貿易商

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland), Solicitor (Hong Kong),
Solicitor (England & Wales)

農產品貿易有其自身的地理分佈，超出了日內瓦州的範圍。Cargill 於 1956 年落戶日內瓦，但數家大型穀物、油籽、糖、咖啡和可可貿易商出於沃州稅制、辦公場所供應和生活質素等方面的考慮，選擇了萊芒湖（日內瓦湖）沃州一側的湖岸，即尼永、羅勒、莫爾日和洛桑之間的地帶，同時利用日內瓦的銀行、檢驗機構、租船商和律師。¹ 因此，萊芒湖地區構成了一個統一的農產品貿易集群：日內瓦部分提供服務，沃州部分承載一部分運營總部，而各州的統計數據卻人為地將這些組成部分分割開來。

農產品貿易與能源貿易的不同之處在於：利潤率更薄，交易量巨大，依賴於收成和農業政策，並且與原產國數以百萬計的生產者、合作社和中間商存在聯繫。I 部分就非洲可可、咖啡和棉花所探討的可持續性、毀林、童工和農民收入等問題，在這裡表現得尤為尖銳。因此，農產品貿易商建立了能源貿易商無須設計的可追溯性和認證計劃。歐盟關於無毀林產品的條例，其適用已多次推遲，它通過這些貿易公司的歐洲客戶而對其產生影響。²

1 註釋

1. Wikipedia（英文），詞條“ECOM Agroindustrial”：總部設在皮伊；Le Temps，2023 年 6 月 10 日（Archer Daniels Midland 位於

日內瓦湖地區的農產品貿易商

羅勒)；相比之下，Cargill (“Cargill en Suisse”，cargill.com：自 1956 年起在瑞士開展業務，日內瓦總部人員逾 350 人，穀物和油籽貿易即在此進行)和 COFCO International (中糧國際) (“Headquartered in Geneva, Switzerland”，cofcointernational.com)設在日內瓦州。

2. 關於無毀林產品的歐盟 (EU) 第 2023/1115 號條例，其適用已推遲至：大型企業 2026 年 12 月 30 日，小型企業 2027 年 6 月 30 日；Deloitte Société d’Avocats，“Règlement Déforestation：un nouveau report pour fin 2026”，blog.avocats.deloitte.fr (2026 年 9 月訪問)。

僅供一般參考。本文不構成法律或稅務意見，不能取代針對個別情況的專業意見，亦不建立律師與客戶關係。本文反映截至 2026 年 9 月的法律狀況。

網上版本：hk.helveticaregister.com/geneva-the-agricultural-traders-of-the-lake-geneva-region